

SOPRAZERO 421-381

DISPLAY REFRIGERATOR - ESPOSITORE REFRIGERATO



USER MANUAL – MANUALE D'USO

Med Food srl – ITALY

Thank you for purchasing our products.

In order to ensure your safety and achieve the best out of this cooler, **please read carefully these instructions.**

Grazie per aver acquistato i nostri prodotti.

Per garantire la tua sicurezza e ottenere il meglio da questo espositore refrigerato, si prega di **leggere attentamente le seguenti istruzioni.**

I - DETAILS OF PRODUCT

1 It uses quality, effective and hermetic compressor with broad range of starting voltage, suitable ambient temperature: not higher than 38°C, reasonable matching of the showcase system guarantees its powerful refrigerating ability and energy saving.

2 Goods stored can be displayed clearly through the door made from luxurious hollow glass

3 the thermal insulation layer of the showcase made from hard polyurethane foamed plastic makes it be light and good ability to keep the contents cold.

I - DETTAGLI PRODOTTO

1 **SOPRAZERO** utilizza un compressore ermetico, di alta qualità, con ampio range di tensione in avviamento; temperatura ambiente consigliata: non superiore a 38°C, un efficace sistema in grado di abbinare una potente capacità di refrigerazione al risparmio energetico.

2 I prodotti esposti possono essere visti chiaramente attraverso la porta in vetro.

3 l'isolamento dell'espositore refrigerato, realizzato con poliuretano espanso iniettato, garantisce leggerezza alla struttura pur mantenendo la giusta temperatura per la merce esposta.



II - CAUTION FOR SAFETY

1 The range of operating voltage: 187-242V.

In order to avoid damaging the electrical performance of the compressor, please equip with a Voltage Stabiliser appliance of power not less than 500w, to protect the cooler when the voltage is lower than 187V or higher than 242V.

2 Individual single-phase socket must be used. It should be reliably connected to a grounding wire.

Caution: the grounding wire is not allowed to connect to a water pipe or a gas pipe.

3 strong base, strong acid, organic solvent and corrosive goods or those are easy to pollute to food are prohibited storing in the showcase; otherwise, it can cause corrosiveness or accident

4 Don't raise the showcase or the shell of the electric parts, or it will cause the decline in insulation and cause corrosion

5 When the showcase will be out of use for a long time, disconnect the power first, then clean it. Please examine the circuit whether it is ok before reuse.

III - CAUTION FOR USING

1 Unpack all packages before using the showcase. Don't bend it over more than 60°, while moving it.

2 The showcase should be installed in the environment of good ventilation, cool and dry without corrosive gas. DO NOT install close heat sources or directly under sunlight. The space more than 10 cm. between the wall of the front and the back of the showcase should be allowed. When installing, the universal wheels should be padded well so as to make the showcase be level and stable, or it will cause vibration and noise.

II – NOTE PER LA SICUREZZA

1 Rangedi tensione operativa: 187-242V. Per evitare di danneggiare le prestazioni elettriche del compressore, si prega di far uso un dispositivo di stabilizzazione della tensione di potenza non inferiore a 500w, per proteggere il dispositivo di raffreddamento quando la tensione è inferiore a 187V o superiore a 242V.

2 È necessario utilizzare una presa singola monofase e la vetrina deve essere collegata in modo affidabile a un cavo di messa a terra.

Attenzione: il cavo di messa a terra non può essere collegato a un tubo dell'acqua o a un tubo del gas.

3 prodotti fortemente basici, acidi, solventi organici, prodotti corrosivi o che possano facilmente contaminare gli alimenti sono vietati in quanto possono causare corrosione o danneggiamenti.

4 Non inclinare la vetrina o la scatola dei componenti elettrici, altrimenti potrebbe causare corrosione o danni all'isolamento.

5 Quando la vetrina non verrà utilizzata per un lungo periodo, scollegare prima l'alimentazione, quindi pulirla. Controllare il cavo di alimentazione prima della riaccensione.

III - NOTE PER L'UTILIZZO

1 Togliere tutti gli imballi prima di utilizzare la vetrina. Durante gli spostamenti non inclinare oltre un angolo di 60°

2 La vetrina deve essere installata in un ambiente con buona ventilazione, in luogo fresco e ben asciutto, senza gas corrosivo. NON installare la vetrina vicino a fonti di calore o direttamente alla luce del sole. Mantenere uno spazio di 10 cm. tra la parete e la parte posteriore della vetrina. Durante l'installazione, le ruote devono essere in piano in modo da rendere la vetrina stabile, per evitare vibrazioni e rumore.



3 When initial operation, the refrigerator should run empty about one hour before storing food in it.

4 The Thermostat could adjust the temperature inside the showcase. When you turn the knob in clockwise, the bigger figure, the lower the temperature. Generally, the position of '3-4' is suitable. '0' position stand for stopping operation. '6' position will be operating continually.

5 To save energy, the door should not be frequently opened or left open for a long time.

6 The surface and the inside of the showcase should be dry and clean. Long term moisture causes rust slowly. (There will be some stains on the surface).

7 Periodical cleaning is suggested for your reference. Generally, 30-45 days once is best. When cleaning, it is best to wipe the inside and the surface of the showcase with the soft cloth with neutral soap or detergent.

CAUTION: to ensue safety, the power plug must be pulled out before cleaning.

3 Durante il funzionamento iniziale, lasciar funzionare il frigorifero a vuoto per circa un'ora prima di riporvi gli alimenti.

4 Il termostato regola la temperatura all'interno della vetrina. Girando la manopola in senso orario, più alto è il numero, più bassa è la temperatura. La posizione '3-4' è quella standard; '0' per spegnere l'espositore refrigerato; '6' per il funzionamento in continuo.

5 Per risparmiare energia, si eviti di aprire frequentemente la porta o di lasciarla aperta a lungo.

6 La superficie e l'interno della vetrina devono essere asciutte e pulite. L'umidità può provocare ruggine (possono presentarsi alcune macchie sulla superficie).

7 Si consiglia la pulizia periodica: almeno una volta ogni 30-45 giorni. Durante la pulizia, è meglio pulire l'interno e la superficie della vetrina con un panno morbido, sapone o detergente neutri.

ATTENZIONE: per garantire la sicurezza, staccare il cavo di alimentazione prima della pulizia



Accedi all'AREA RISERVATA del nostro sito
www.med-food-com



Medfood

Med Food srl

Via Giuliano Cassiani 169

41122 MODENA - Italy

T:+39 059 8638105

info@med-food.com

Espositori refrigerati Med Food:
servizi di NOLEGGIO e VENDITA

